

ДОГОВОР ТЕХНИЧЕСКОЙ ОХРАНЫ

№ 2015/5736-4

«01» 11

2015 г.

г. Кишинэу

ОР "Thor Security Group" SRL, в лице директора РУСУ Октавиана, действующего на основании Закона РМ № 283-XV от 04.07.2003 г. «О частной детективной и охранной деятельности», Лицензии серия А ММII nr. 049921, именуемое в дальнейшем «Исполнитель», с одной стороны и ВС „FinComBank” SA именуемый в дальнейшем «Заказчик», в лице Преседателя Банка Виктора ХВОРОСТОВСКИЙ, действующего на основании Устава, с другой стороны, заключили Настоящий договор о нижеследующем:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА.

1.1. «Исполнитель» оказывает услуги по автоматическому контролю над состоянием комплекса технических средств охраны (далее Система Охраны Сигнализации или «СОС»), установленных согласно приложению N.1 данного договора, на объектах «Заказчика», далее «Объект».

1.2. На сигнал «Тревога», поступающего с «Объекта» реагирует мобильный патруль «Группа Активных Действий», о чем оповещается «Заказчик», или его представители.

1.3. Техническое состояние, границы и укрепленность объекта указывается в акте обследования и сдачи в эксплуатацию «СОС», подписанного сторонами.

2. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ.

2.1. «Исполнитель» оказывает услуги юридическим лицам на основании настоящего договора. Договор оформлен согласно Положениям Гражданского Кодекса Республики Молдова.

2.2. Услуги по настоящему договору выполняются Исполнителем только после приема в эксплуатацию системы сигнализации объекта.

2.3. Проектирование и монтаж оборудования «СОС» не являются предметом договора, и они проводятся по отдельным соглашениям.

2.4. «Исполнитель», путем обследования объекта, определяет методы и формы оснащения объекта средствами сигнализации и состояния технической укрепленности.

2.5. Отказ «Заказчика» от технического укрепления и дополнительного оборудования техническими средствами сигнализации мест возможного проникновения на объекте оговаривается в договоре либо в приложениях, заверенных сторонами.

2.6. Для заключения Договора «Заказчик» предоставляет «Исполнителю» ниже указанную письменную информацию:

- Копию паспорта;
- Точный адрес охраняемого объекта;
- Список и адреса доверенных лиц, уполномоченных осуществлять прием и сдачу «Объекта» в режим охраны, вскрывать и участвовать в осмотре «Объекта» с указанием данных о служебных, домашних и мобильных телефонах;

2.7. Реагирование на сообщения «СОС» о несанкционированном проникновении на «Объект» осуществляется с момента постановки «Объекта» в режим охраны на Пульт Технической Охраны «Исполнителю» и до момента снятия его с охраны.

2.8. Зоной действия носимых кнопок тревожной сигнализации, являются помещения в границах «Объекта».

2.9. Оповещение «Заказчика», или его доверенных лиц осуществляется «Исполнителем» по телефонам, указанным в учетной карточке и договоре.

2.10. В случаях обнаружения «Исполнителем» признаков проникновения на «Объект» и необходимости осмотра «Объекта», «Заказчик» должен прибыть или обеспечить прибытие на «Объект» доверенного лица в возможно короткий срок, но не позднее чем через один час после получения сообщения.

CONTRACT DE PAZĂ TEHNICĂ

Nr. 2015/5736-4

«01» 11

2015

or. Chișinău

Organizația de Pază THOR SECURITY GROUP SRL

în persoana Directorului Octavian RUSU, care acționează în baza Legii Republicii Moldova nr. 283 - XV din 04 iulie 2003 «Cu privire la activitatea particulară de detectiv și de pază», a Statutului și Licenței seria A MMII nr. 049921, numit în continuare «Executor», pe de o parte și BC „FinComBank” SA numită în continuare «Beneficiar», în persoana Președintelui Băncii Victor HVOROSTOVSCII, care acționează în baza Statutului, pe de altă parte, au încheiat prezentul contract, privind următoarele:

1. OBIECTUL CONTRACTULUI.

1.1. «Executorul» prestează servicii de control automat al complexului mijloacelor tehnice de pază (în continuare Sistemul Semnalizării de Pază sau «SSP»), instalate conform anexei nr.1 a prezentului contract, la obiectele «Beneficiarului», în continuare «Obiect».

1.2. La semnalul «Alarmă», recepționat de la «Obiect» reacționează Grupa Reacționare Operativă, despre ce se notifică «Beneficiarul», sau reprezentanții săi.

1.3. Starea tehnică, granițele și consolidarea obiectivului se indică în actul de examinare și de primire - predare în exploatare a «SSP», semnat de „Părți”.

2. DISPOZIȚII GENERALE.

2.1. «Executorul» prestează servicii persoanelor juridice în baza prezentului contract. Contractul este perfectat, conform Regulamentului și prevederilor Codului Civil al Republicii Moldova.

2.2. Contractul se încheie după utilizarea «Obiectului» cu mijloacele «SSP» și primirea-predarea «SSP» în exploatare de către reprezentantul «Executorului».

2.3. Proiectarea și montarea utilajului «SSP» nu este obiectul contractului și ele se efectuează în baza acordurilor separate.

2.4. «Executorul» în timpul examinării determină metodele, formele de dotare a obiectivului cu mijloace de semnalizare și starea consolidării tehnice.

2.5. Refuzul «Beneficiarului», privind consolidarea tehnică și utilizarea adițională cu mijloace tehnice de semnalizare a locurilor posibile intrări în obiectiv se stipulează în contract sau în anexele confirmate de părți.

2.6. Pentru încheierea contractului de prestare a serviciilor de pază «Beneficiarul» prezintă «Executorului» informația scrisă indicată mai jos:

- Denumirea întreprinderii și rechizitele;
- Numele, prenumele, patronimicul Directorului;
- Adresa exactă a obiectivului predat sub pază;
- Lista datelor cu numere de telefon fix de la serviciu, domiciliu și mobil, precum și adresa persoanelor împuternicite să efectueze primirea - predarea «Obiectului» în regim de pază, să deschidă și să participe la inspectarea «Obiectului».

2.7. Reacționarea la informarea «SSP» despre pătrunderea nesancționată în «Obiect» se efectuează din momentul trecerii «Obiectului» în regim de pază la Pupitrul Dispeceratului «Executorului» și până la momentul deconectării de sub pază.

2.8. Zona de acționare a butoanelor semnalizării de alarmă, sunt încăperile în limitele «Obiectului».

2.9. Notificarea «Beneficiarului» sau a persoanelor împuternicite se efectuează de «Executor» la numerele de telefon, indicate în fișa de evidență și în contract.

2.10. În cazurile depistării de «Executor» a semnelor de pătrundere în «Obiect», «Beneficiarul» este obligat să se prezinte sau să asigure sosirea la «Obiect» a persoanei împuternicite în termen cât mai scurt posibil, dar nu mai târziu de o oră după primirea notificării.

2.11. При обнаружении «Заказчиком» нарушения целостности «Объекта», факта кражи, уничтожения или повреждения имущества, в результате проникновения на «Объект» посторонних лиц, «Заказчик» немедленно сообщает об этом «Исполнителю» по телефонам тел: 60999966 и 0-22-999966. До прибытия представителей «Исполнителя», «Заказчик» своими силами обеспечивает неприкосновенность места происшествия.

2.12. Исправность «СОС» обеспечивается «Исполнителем» за счет средств «Заказчика».

2.13. Исправность сети электропитания, к которым подключено оборудование «СОС» обеспечивается «Заказчиком».

2.14. Для восстановления работоспособности «СОС», по заявке «Заказчика», «Исполнитель» обеспечивает прибытие обслуживающего персонала на «Объект» для устранения неисправностей.

2.15. Для перепрограммирования технического обслуживания и ремонта «СОС», «Заказчик» не допускает лиц, не имеющих удостоверения установленного образца сотрудника OP "Thor Security Group" SRL.

2.16. В случае отказа оборудования «СОС» «Исполнитель» оповещает «Заказчика» о случившемся незамедлительно, используя при этом все доступные средства связи.

2.17. Сторонами не разглашаются третьим лицам сведения о принципах работы и установки «СОС». В случае разглашения «Заказчиком» кодов пользователей, «Исполнитель» за возможные из-за этого последствия юридической ответственности не несет.

2.18. При проведении на «Объекте» ремонта, переоборудования, изменения мест хранения ценностей, или проведения иных мероприятий, которые могут повлиять на техническое состояние «СОС», «Заказчик» обязан уведомить «Исполнителя» об этом в кратчайшие сроки, но не позднее 5 дней до начала работ.

2.19. В течение всего срока действия Договора представители «Исполнителя» имеют право проводить обследование технической укомплектованности «Объекта» и проверку технического состояния «СОС». «Заказчик» при этом, обязан обеспечить круглосуточный беспрепятственный допуск представителей «Исполнителя» на «Объект».

2.20. «Заказчик» обязан принимать все меры по устранению причин, мешающих обзору охранных датчиков. Рекомендации «Исполнителя» по этому вопросу носят обязывающий характер для «Заказчика».

2.21. Техническое обслуживание включает:

- принятие мер и (или) выдачу рекомендаций по устранению причин «ложных» срабатываний;
- изменение программы функционирования «СОС» по просьбе «Заказчика»;
- оказание консультативных услуг «Заказчику» по вопросам эксплуатации «СОС».

2.22. Техническое обслуживание «СОС» не включает:

- капитальный ремонт «СОС» по истечении срока его службы;
- устранение дефектов и неисправностей, появившихся вследствие:
- внесения изменений в состав «СОС» или его ремонта, проведенных лицами, которые не являются представителями «Исполнителя»;
- аварий на объекте или небрежных действий «Заказчика»;
- нарушения условий эксплуатации.

2.23. Абонентская плата по договору включает стоимость:

- работ по изменению программы функционирования «СОС»;
- работ по устранению причин «ложных» срабатываний;
- работ по оказанию консультативных услуг по эксплуатации «СОС».

2.24. Абонентская плата не включает стоимость:

- аккумуляторных батарей,
- оборудования и компонентов (приборы, блоки, платы, кабели, датчики, провода и т.п.), а также работ по их замене.

2.11. La depistarea de către «Beneficiar» a încălcării integrității «Obiectului», faptului de sustragere, nimicire sau deteriorare a proprietății, în rezultatul pătrunderii în «Obiect» a persoanelor străine, «Beneficiarul» imediat anunță «Executorul» la numerele de telefon 60999966 și 0-22- 999966. Până la sosirea reprezentanților «Executorului», «Beneficiarul» cu forțele proprii asigură integritatea locului incidentului.

2.12. Starea de funcționare a «SSP» se asigură de «Executor» din contul mijloacelor «Beneficiarului».

2.13. Starea de funcționare a rețelei de alimentare cu energie electrică, la care este conectat utilajul «SSP» se asigură de «Beneficiar».

2.14. Pentru renovarea capacității de funcționare a «SSP», la cererea «Beneficiarului», «Executorul» asigură sosirea personalului de serviciu la «Obiect» pentru înlăturarea defecțiunilor.

2.15. Pentru reprogramarea deservirii tehnice și reparația «SSP», «Beneficiarul» nu admite persoanele care nu prezintă legitimația de model stabilit pentru colaboratorii OP "Thor Security Group" SRL.

2.16. În cazul ieșirii din funcțiune a utilajului «SSP» «Executorul» anunță imediat «Beneficiarul» despre cele întâmplate, utilizând toate căile accesibile de comunicare.

2.17. Părțile nu divulgă persoanelor terțe informații, privind principiile de lucru și instalare a «SSP». În cazul divulgării de «Beneficiar» a codurilor utilizatorilor, «Executorul» pentru urmările posibile responsabilitate juridică nu poartă.

2.18. În timpul efectuării la «Obiect» a reparației, reutilării, schimbării locurilor de păstrare a valorilor materiale, sau efectuării altor acțiuni, care pot influența starea tehnică a «SSP», «Beneficiarul» este obligat să informeze «Executorul» în cel mai scurt termen, dar nu mai târziu de 5 zile până la începerea lucrărilor.

2.19. Pe parcursul termenului de valabilitate a contractului reprezentanții «Executorului» au dreptul să efectueze inspectarea consolidării tehnice a «Obiectului» și verificarea stării tehnice «SSP». «Beneficiarul» este obligat să asigure accesul liber în regim non-stop al reprezentanților «Executorului» la «Obiect».

2.20. «Beneficiarul» este obligat să îndeplinească toate măsurile pentru înlăturarea cauzelor, care împiedică observarea senzorilor de pază. Recomandările «Executorului» în privința acestor probleme sunt de caracter obligatoriu pentru «Beneficiar».

2.21. Deservirea tehnică include:

- Luarea măsurilor și (sau) propunerea recomandărilor privind înlăturarea acțiunilor «false»;
- Schimbarea programului de funcționare a «SSP» la cererea «Beneficiarului»;
- Prestarea serviciilor consultative «Beneficiarului» în problemele exploatarei «SSP».

2.22. Deservirea tehnică a «SSP» nu include:

- reparația capitală a «SSP» după expirarea termenului de funcționare;
- înlăturarea defecțiunilor și deteriorărilor apărute în urma:
- introducerii modificărilor în componența «SSP» sau reparația, efectuată de persoane străine, care nu sunt reprezentanți ai «Executorului»;
- accidentelor pe obiectiv din cauza acțiunilor de neglijență ale «Beneficiarului»;
- încălcarea condițiilor de exploatare.

2.23. Plata de abonament, conform contractului include costul:

- lucrărilor de modificare a programului de funcționare a «SSP»;
- lucrărilor de înlăturare a cauzelor acțiunilor „false”;
- lucrărilor de prestare a serviciilor consultative pentru exploatarea «SSP».

2.24. Plata de abonament nu include schimbul de:

- acumulate;
- utilaj și componente (aparate, blocuri, plăci, avertizoare, cabluri,

2.25. Стоимость работ, оборудования и материалов, не включенных в абонентскую плату, оплачиваются «Заказчиком» по обоюдному согласию сторон.

3. ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН.

3.1. «Исполнитель» берет на себя обязательства:

3.1.1. Обеспечить автоматический прием и регистрацию сообщений, передаваемых «СОС» на Пульт Технической Охраны «Исполнителя».

3.1.2. При получении сигнала «Тревога» направить мобильный патруль Группы оперативного реагирования к «Объекту», принять меры к задержанию лиц, совершающих противоправные действия. Задержанные лица немедленно доставляются в ближайший орган Полиции.

3.1.3. При обнаружении признаков нарушения целостности «Объекта», сообщить об этом «Заказчику» (либо его представителям, указанным в учетной карточке объекта). Обеспечить, не входя на «Объект», неприкосновенность места происшествия до прихода «Заказчика», а в необходимых случаях и представителей правоохранительных органов.

3.1.4. В случаях, позволяющих предполагать наличие посторонних лиц на «Объекте» «Исполнителю» дано право самостоятельно проникнуть на «Объект» для их задержания. В последующем «Исполнитель» об этом сообщает «Заказчику».

3.1.5. «Исполнитель» обязуется обеспечить минимально возможное время прибытия мобильного патруля Группы оперативного реагирования на «Объект», которое не должно превышать 7 минут с момента поступления сигнала «Тревога» на Пульт Технической Охраны. При возникновении спорных вопросов о времени прибытия экипажа Группы оперативного реагирования, информация об этом будет изъята с Пульта Технической Охраны «Исполнителя», где время прибытия экипажей фиксируется в установленном порядке.

3.1.6. В случае поступления на централизованный пульт «Исполнителя» сигнала «ПОЖАРНАЯ ТРЕВОГА» с объекта «Заказчика», «Исполнитель» обязан, незамедлительно поставить в известность об этом по телефону «Заказчика» и/или его доверенное лицо.

При наличии принятой в эксплуатацию тревожной сигнализации, «Исполнитель» обеспечивает реагирование и прибытие мобильного патруля на объект в течение 7 минут для обеспечения общественного порядка. «Заказчик» обеспечивает беспрепятственный доступ Мобильного Патруля к объекту тревожной сигнализации.

3.2. «Заказчик» берет на себя обязательства:

3.2.1. Оплачивать оказываемые услуги не позднее 25 числа текущего месяца.

3.2.2. Соблюдать и исполнять условия Настоящего Договора.

3.2.3. Перед включением «СОС» в режим охраны «Заказчик» обязан проверить, чтобы на «Объекте» не остались люди, животные, включенные электроприборы, источники огня, открытые двери, окна, форточки, люки и т.п.

3.2.4. При сдаче объектов под охрану, Заказчик обязан убедиться по телефонам пульта 0-22-9999-66, 0-22-02-57-11, 0-60-9999-66 о факте передачи объекта под охрану.

3.2.5. «Заказчик» обязан хранить драгоценные, полудрагоценные, поделочные камни, ювелирные изделия из таких камней, золото, серебро, платину в пластинах, слитках, проволоке, самородках, изделиях, в том числе и производственно-технического назначения, ценные бумаги и деньги в специально оборудованном сейфе закрепленном к капитальным строительным конструкциям;

4. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН.

4.1. «Исполнитель» несет ответственность за ущерб, нанесенный «Заказчику» кражей, повреждением или уничтожением имущества, в результате невыполнения своих обязательств по

fire, etc.), precum și efectuarea lucrărilor de înlocuire a lor.

2.25. Costul lucrărilor, utilajului și materialelor, care nu sunt incluse în plata de abonament, se achită de «Beneficiar».

3. OBLIGAȚIILE „PĂRȚILOR”.

3.1. «Executorul» se obligă:

3.1.1. Să asigure recepționarea și înregistrarea automată a mesajelor, transmise de «SSP» la Pupitrul Dispeceratului «Executorului».

3.1.2. La recepționarea semnalului «Alarmă» să îndrepte patrula mobilă a Grupei de Reacționare Operativă către «Obiect» pentru întreprinderea măsurilor de reținere a contraveniențelor. Persoanele reținute imediat se transportă la Organul de Poliție din apropiere.

3.1.3. La depistarea semnelor de încălcare a integrității «Obiectului», să informeze «Beneficiarul» (sau reprezentanții, indicați în fișa de evidență a obiectivului). Să asigure, fără a pătrunde în «Obiect», integritatea locului incidentului până la sosirea «Beneficiarului», iar în cazurile de necesitate și a reprezentanților organelor de drept.

3.1.4. În cazurile, când prezența persoanelor străine în incinta obiectivului aflat sub pază este evidentă, «Executorului» îi este oferit dreptul de pătrundere în «Obiect» pentru reținerea lor în lipsa «Beneficiarului». Ulterior «Executorul» informează despre acest fapt «Beneficiarul».

3.1.5. «Executorul» se obligă să asigure timpul posibil cât mai minimal pentru sosirea patrului mobilă a Grupei de Reacționare Operativă la «Obiect», care nu trebuie să depășească 7 minute de la momentul recepționării semnalului «Alarmă» la Pupitrul Dispeceratului «Executorului». La apariția bănuielilor, privind sosirea echipajului Grupei de Reacționare Operativă, informația va fi preluată de la Pupitrul Dispeceratului «Executorului», unde timpul sosirii echipajelor se fixează în mod stabilit.

3.1.6. În cazul în care la pupitrul centralizat al «Executorului» a fost recepționat semnalul „Alarmă incendiu” parvenit din incinta obiectivului „Beneficiarului”, «Executorul», prin intermediul telefonului se obligă imediat să informeze despre acest fapt „Beneficiarul” și/sau reprezentantul lui. Consecvent acțiunilor întreprinse, «Executorul» asigură reacționarea și sosirea grupe mobile la obiectiv în timp de 7 minute pentru menținerea ordinii publice. Beneficiarul acordă ajutorul îndreptat spre localizarea incendiului și paza valorilor materiale ce aparțin „Beneficiarului”, pentru parvenirea Grupei de Reacționare Operativă.

3.2. «Beneficiarul» se obligă:

3.2.1. La timp să achite plata pentru serviciile de pază prestate.

3.2.2. Să respecte și să îndeplinească condițiile prezentului contract.

3.2.3. Înainte de conectarea «SSP» în regim de pază «Beneficiarul» este obligat să verifice, dacă în incinta «Obiectului» nu au rămas oameni, animale, aparate electrice în funcțiune, surse de foc, uși, ferestre, oberlihturi, trape deschise etc.

3.2.4. La darea «Obiectului» în regim de pază, «Beneficiarul» este obligat să se convingă la numerele de telefon a Dispeceratului 0-22-9999-66, 0-22-02-57-11, 0-609999-66 despre acest fapt.

3.2.5. «Beneficiarul» este obligat să păstreze materialele de preț din pietre scumpe, aur, argint, platină, diamante, chiar și cele destinate pentru prelucrarea tehnică, hîrțile de valoare și banii într-un safeu de fier întărit și anexat la construcții capitale.

4. RESPONSABILITATEA PĂRȚILOR.

4.1. «Executorul» poartă responsabilitate pentru dauna cauzată «Beneficiarului» prin sustragere, deteriorare sau nimicire a proprietății, în urma neîndeplinirii obligațiilor stipulate în

Настоящему Договору, в случае неприбытия Мобильного патруля на охраняемый объект.

4.2. «Исполнитель» вправе взимать с «Заказчика» сумму, в размере 150 лей, включая НДС за неправильные действия «Заказчика» по управлению «СОС» (ложный вызов), повлекшие за собой выезд мобильного патруля Группы оперативного реагирования (более 2-х раз в неделю).

5. ОБСТОЯТЕЛЬСТВА, ИСКЛЮЧАЮЩИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ.

5.1. «Исполнитель» освобождается от материальной и моральной ответственности, в следующих случаях:

- «Заказчик» отказался от дополнительного укрепления «Объекта»;
- Несанкционированное проникновение на территорию объекта совершено через места, не оборудованные средствами «СОС»;
- Несанкционированное проникновение на территорию объекта совершено во время, когда «СОС» не был поставлен «Заказчиком» в режим охраны;
- Лица, несанкционированно проникшие на «Объект» задержаны мобильным патрулем Группы оперативного реагирования, Правоохранительными Органами, или другими лицами;
- Если «Исполнитель» не нарушил п.3.1.5. настоящего договора;
- «Заказчиком» допущены ошибки при сдаче «Объекта» под охрану;
- По вине «Заказчика» коды пользователей стали известны третьим лицам;
- При невыполнении «Заказчиком» обязательств по Настоящему Договору;
- При нарушении пунктов 2.14., 2.16., 2.18., 2.20., 2.21., 2.23, 3.2.3, 3.2.4., 3.2.5., 3.2.6. и 6.9. настоящего договора.
- При наличии обстоятельств непреодолимой силы ("Форс-мажор").

6. ПОРЯДОК ВЗАИМОРАСЧЕТОВ.

6.1. Абонентская плата за оказание услуг по охране и безопасности объекту «Заказчика» по настоящему Договору определяется согласно приложению N.1 данного договора.

6.2. Абонентская плата вносится (перечисляется) «Заказчиком» на расчетный счет или кассу «Исполнителя» ежемесячно, но не позднее 5-го числа последующего месяца за предыдущий месяц.

6.3. «Заказчик» имеет право внести абон.плату за услуги «Исполнителя» авансом на более длительный срок.

6.4. В случаях, предусмотренных в п.4.1. настоящего договора «Исполнитель» возмещает материальный ущерб «Заказчику» в течении 30 (тридцати) календарных дней.

6.5. До возмещения ущерба «Заказчик» обязан предоставить «Исполнителю» справку от Правоохранительных Органов о возбуждении уголовного дела по факту кражи, уничтожения или повреждения имущества, заявление о возмещении материального ущерба, справку из бухгалтерии, подтверждающая размер материального ущерба и необходимые документы для возможности обращения «Исполнителя» в порядке регресса к виновным лицам.

6.6. Если виновные лица были установлены и возместили материальный ущерб, то «Заказчик» обязан в течении 30 (тридцати) календарных дней с момента возврата вернуть «Исполнителю» полную сумму, полученную ранее в порядке возмещения ущерба.

6.7. В случае досрочного расторжения настоящего договора возврат абонентской платы не предусматривается.

6.8. В случае неоплаты денежных средств в срок, указанный в п. 6.2 настоящего Договора, «Заказчик» уплачивает

презенту contract, în caz de ne prezentare a Grupei de Reacționare Operativă la obiectivul păzit.

4.2. «Executorul» are dreptul să perceapă de la «Beneficiar» suma în mărime 150 lei, inclusiv TVA pentru acțiunile incorecte ale «Beneficiarului», privind utilizarea «SSP» (chemare falsă), care atrage deplasarea patrului mobile a Grupei Reacționare Operativă (mai mult de 2 chemări false pe săptămână).

5. CIRCUMSTANȚELE, CARE EXCLUD RESPONSABILITATEA.

5.1. «Executorul» se eliberează de responsabilitate materială și morală, în următoarele cazuri:

- «Beneficiarul» a refuzat consolidarea tehnică adăugătoare a «Obiectului»;
- pătrunderea nesancționată pe teritoriul obiectivului a fost efectuată prin locurile, neutilitate cu mijloace de «SSP»;
- pătrunderea nesancționată pe teritoriul obiectivului a fost efectuată în timpul când «SSP» nu a fost trecut de «Beneficiar» în regim de pază;
- persoanele, care au pătruns nesancționat în «Obiect» au fost reținute de patrula Grupei Reacționare Operativă, Organele de Drept, sau de alte persoane;
- În cazul în care «Executantul» nu a încălcat prevederile punctului 3.1.5. din prezentul contract;
- «Beneficiarul» a comis greșeli la predarea «Obiectului» în pază;
- din cauza «Beneficiarului» codurile utilizatorilor au devenit cunoscute persoanelor terțe;
- în cazul neîndeplinirii de către «Beneficiar» a obligațiilor asumate în baza prezentului contract;
- în cazul încălcării punctelor 2.14., 2.16., 2.18., 2.20., 2.21., 2.23., 3.2.3, 3.2.4., 3.2.5., 3.2.6., 6.9. din prezentul contract;
- în cazurile parvenirii circumstanțelor de forță majoră.

6. MODUL DE DECONTĂRI RECIPROCE.

6.1. Plata pentru abonamentul de prestare a serviciilor de pază și securitate obiectivului «Beneficiarului» se stabilește conform anexei nr.1 a prezentului contract.

6.2. Plata pentru abonament se efectuează (se transferă) de către «Beneficiar» lunar pe contul de decontare sau în casieria «Executorului», dar nu mai târziu de data de 5 a lunii următoare pentru luna precedentă, în baza contului prezentat.

6.3. «Beneficiarul» are dreptul să achite plata pentru abonament pentru serviciile «Executorului» în avans pentru o perioadă mai îndelungată.

6.4. În cazurile, prevăzute de p. 4.1. al prezentului contract «Executorul» compensează daunele materiale «Beneficiarului» în termen de 30 (treizeci) de zile calendaristice.

6.5. Până la compensarea daunei «Beneficiarul» este obligat să prezinte «Executorului» certificatul de la Organele de Drept cu privire la intentarea dosarului penal, privind sustragerea, nimicirea sau deteriorarea bunurilor materiale, cererea privind compensarea daunei materiale, certificat din contabilitate, care confirmă prețul fiecărui obiect sustras, certificat din contabilitate, care confirmă mărimea întregii daune materiale și documentele necesare pentru posibilitatea adresării «Executorului» în ordinea acțiunii de regres față de persoanele vinovate.

6.6. Dacă persoanele vinovate au fost depistate și au compensat dauna materială, «Beneficiarul» este obligat în termen de 30 (treizeci) de zile calendaristice din momentul recuperării să ramburseze «Executorului» suma integrală, primită anterior pentru compensarea daunei.

6.7. În cazul desfacerii prezentului contract restituirea plății pentru abonament nu se prevede.

6.8. În cazul neachitării mijloacelor bănești în termenul, stabilit în p. 6.2. al prezentului contract, «Beneficiarul» achită «Executorului»

«Исполнителю» пеню в размере 0,1% от неоплаченных сумм за каждый день просрочки.

6.9. В случае не поступления денежных средств на расчетный счет «Исполнителя» в течении 15 дней со дня установленного срока оплаты, «Исполнитель» имеет право не реагировать на сигнал «Тревога», поступающего с охраняемого объекта и в одностороннем порядке расторгнуть настоящий договор, не неся при этом никакой ответственности за сохранность материальных ценностей, принадлежащих «Заказчику».

7. РЕГУЛИРУЮЩЕЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО И ПОРЯДОК РАССМОТРЕНИЯ СПОРОВ.

7.1. Настоящий договор регулируется в соответствии с действующим законодательством Республики Молдова.

8. ДЕЙСТВИЕ ДОГОВОРА.

8.1. Настоящий договор заключается на неопределенный срок и вступает в силу с момента его подписания.

8.2. Стороны вправе расторгнуть настоящий договор досрочно. В таком случае «Исполнитель» и «Заказчик» уведомляют друг друга о расторжении настоящего договора за 15 дней.

8.3. В случае просрочки внесения «Заказчиком» платежей по настоящему договору «Исполнитель» вправе приостановить его действие, уведомив об этом «Заказчик» за два дня. Действие договора возобновляется только после внесения «Заказчиком» полного долга по платежам.

8.4. Договор составлен в двух экземплярах, каждый из которых имеет одинаковую юридическую силу.

penalitate în mărime de 0,1 % din sumele neachitate pentru fiecare zi de întârziere.

6.9. În cazul neîncasării mijloacelor bănești pe contul de decontare sau casieria «Executorului» în termen de 15 zile de la termenul stabilit pentru achitare, «Executorul» are dreptul să nu reacționeze la semnalul «Alarmă», parvenit de la obiectivul aflat sub pază și în ordin unilateral să rezilieze contractul, fără să poarte răspundere materială pentru integritatea valorilor materiale, care aparțin «Beneficiarului».

7. LEGEA DE REGLEMENTARE ȘI MODUL DE EXAMINARE A LITIGIILOR.

7.1. Prezentul contract se reglementează de legislația Republicii Moldova.

8. VALABILITATEA CONTRACTULUI.

8.1. Prezentul contract se încheie pe un termen nedeterminat și intră în vigoare la data semnării.

8.2. „Părțile” au dreptul la rezilierea anticipată a prezentului contract. În acest caz, «Executorul» și «Beneficiarul» informează unul pe celălalt despre rezilierea prezentului contract cu 15 zile înainte.

8.3. În cazul întârzierii achitării de «Beneficiar» a plății, conform prezentului contract «Executorul» are dreptul să suspende acțiunea lui, informând despre acest fapt «Beneficiarul» cu două zile înainte. Acțiunea contractului se reia doar după achitarea datoriei integral.

8.4. Prezentul contract este încheiat în două exemplare, cu aceeași forță juridică.

9. ADRESELE JURIDICE ȘI RECHIZITELE BANCARE ALE „PĂRȚILOR” ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ „СТОРОН”

«EXECUTORUL»

Organizația de Pază THOR SECURITY GROUP SRL

MD-2019 mun. Chișinău

Adresa juridică: mun. Chișinău str. Drumul Schinoasei, ½, ap.22

Adresa poștală: mun. Chișinău, Piața Negruzzi, 2

C/f 1014600035138

C/d 22512664557

Banca: BC "Moldova-Agroindbank" SA, Filiala 29 Chișinău

C/b AGRNMD2X481

E-mail: thorsecuritate@gmail.com

tel: 068301063; 060806480

Director

/ Octavian RUSU

«BENEFICIARUL»

BC „FinComBank” SA

mun. Chișinău str. Pușchin, 26

C/f 1002600005347

Cod TVA 0203295

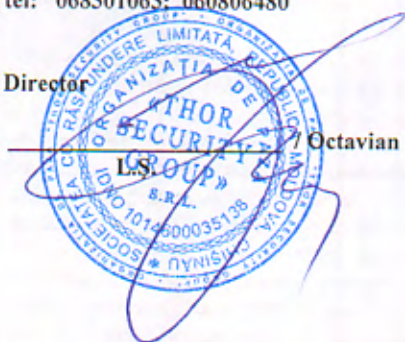
BIC FTMDMD2X

tel: 0-22-50-89-34

fax: 0-22-59-24-03

Director

/ Victor HVOROSTOVSCII



Anexa nr. _____
la contractul nr. _____
din " " _____ 2015

DEVIZUL

pentru supravegherea centralizată obiectivelor BC «FincomBank» S.A.
conform contractului de pază tehnică Nr. _____ din _____ 2015

Nr. d/o	Obiectivul păzit	Adresa obiectivului	Suma pentru paza centralizată, lei	Suma pentru buton de alarmă, lei	Suma totală pe obiectiv fără TVA, lei	Suma totală a TVA (20%), lei	Suma totală lunară inclusiv TVA, lei
1	Agencia 6 a fil. Nr.2 "Green Hills Râșcani" (or. Chișinău, str. Aleco Russo, 28	mun. Chișinău, str. A. Russo, 28	300,00	300,00	600,00	120,00	720,00
2	Agencia 5 a fil. Nr.2 "Green Hills Ciocana" (or. Chișinău, str. Mircea cel Bătrân, 39):	mun. Chișinău, str. M. Cel Bătrân, 39	300,00	300,00	600,00	120,00	720,00
3	Agencia 3 a fil. Nr.7 "Green Hills Buicani" (or. Chișinău, str. Alba-Iulia, 113)	mun. Chișinău, str. Alba Iulia, 113	0,00	300,00	300,00	60,00	360,00
4	Agencia 9 a fil. Nr.3 "Green Hills Botanica" (or. Chișinău, str. Brîncuși, 3):	mun. Chișinău, str. C. Brîncuși, 3	0,00	300,00	300,00	60,00	360,00
5	Agencia 8 a fil. Nr.3, m-n "MAXIMUM":	mun. Chișinău, bd. Decebal, 139	0,00	300,00	300,00	60,00	360,00
6	Agencia 7 a fil. Nr.4 "Green Hills Bălți" (or. Chișinău, str. N. Iorga, 11/3)	mun. Bălți, str. Nicolae Iorga 11/3	660,00	0,00	660,00	132,00	792,00
TOTAL:			1260,00	1500,00	2760,00	552,00	3312,00

Director

/ Octavian RUSU

Președinte

/ Victor HVOROSTOVSCHI

